

111 年第 1 季 <壹電影台 節目諮詢委員會>

會議記錄表

會議日期	111 年 3 月 29 日 (二) PM 4:30		會議地點	8 樓會議室						
召集單位	節目部 協理 潘天柱		會議紀錄	蔡慈婷						
與會人員	諮詢委員： 1. 王亞維 2. 歐素華 3. 林佩蓉	節目部委員： 1. 李貞儀 2. 蔡慈婷	列席： 1. 潘筱涵 2. 呂翌萍							
議題：111 年度 第 1 季「壹電影台」節目諮詢委員會										
發言人	發言內容									
主席：潘天柱	電影涉及到各國情文化的不同，可能對生態動物保育觀念也有所不同，在電影呈現方面，是否畫面也需多加保守處理？									
(觀看影片 3 分鐘)										
●討論提案： 土耳其電影「我只是個冰淇淋小販」改編一次世界大戰期間真人實事。兩個原本在澳洲販賣冰淇淋的土耳其人，為了向祖國效忠，異想天開將長期飼養的駱駝宰殺變賣希望能賺取一些經費！畫面沒有宰殺過程，但將駱駝送進房間，下個鏡頭轉換成變賣肉品攤位，看似可怕，但並無血淋淋過程，這樣是否不必修改？又或許本片是個講述歷史戰爭的電影，沒有過於血腥特寫，是否可調整保護級播出？										
● 諮詢委員綜合意見： 1. 已把可能會引發爭議的特寫剪掉，並且故事重點在於卑微的小人物為了救國報國，因此才殺了自己心愛的動物，所以動物這部份不是重點，且駱駝非保育類野生動物，駱駝跟豬肉、牛肉一樣是可吃的；畫面處理很好。 2. 主角是不得已為了救國，不是看到動物就亂殺，畫面也沒有那麼血腥可怕，而且已經把最直接衝擊的畫面處理掉，因此就還好。另外戰爭場面如沒有人的血肉模糊畫面、只有遠遠的砲炸的話則還好。 3. 片尾外語字幕-「本片並無任何動物遭實際傷害」，建議可將其翻譯中文上字幕加強。										
結語 三位委員皆同意級別在經過修剪、加強片尾字幕之後，可以調整改為『保護級』。										